

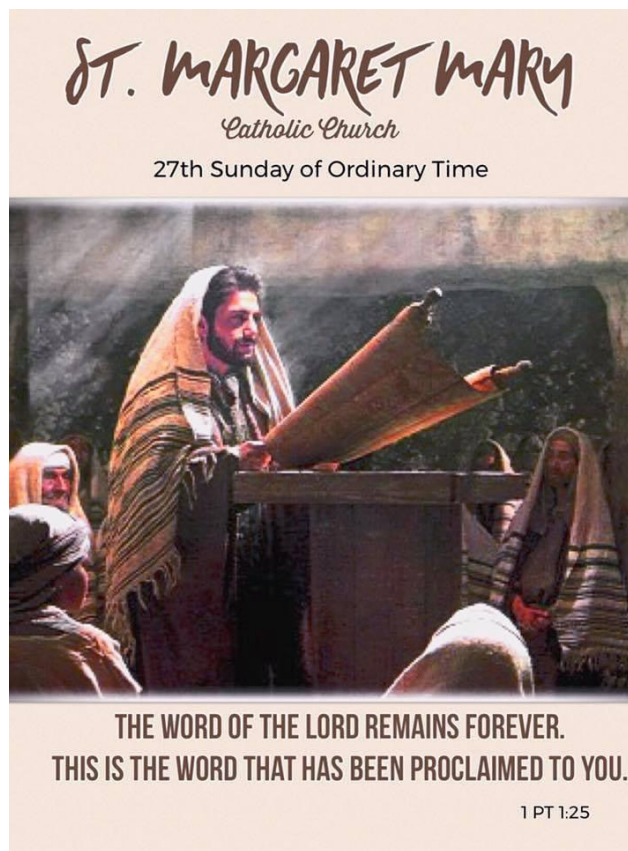
Welcome to
ST. MARGARET MARY CATHOLIC CHURCH

27th Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario
October 6, 2024

Mission Statement
St. Margaret Mary Parish
Declaración de la Misión Parroquial de
Santa Margarita María

With eyes upraised and by joining hands through increased fellowship, we seek to extend to all the way, love and hope of Jesus Christ.

Con los ojos puestos en lo alto y juntando las manos a través del aumento en el compañerismo, buscamos extender a todos la vía, el amor y la esperanza en Jesucristo.



Mass Schedule / Horario de Misas

Daily Mass:

7:00 a.m. Mon, Tue, Wed, Thur, Fri
6:30 p.m. Mon, Wed, Fri

Saturday, October 12:

7:00 a.m.
4:00 p.m.
6:00 p.m. (Spanish)

Sunday, October 13:

7:00 a.m.
9:00 a.m.
11:00 a.m.
1:00 p.m. (Spanish)
5:00 p.m.
7:00 p.m. (Spanish)

First Saturday:

7:30pm (Filipino)

Confession Time

Saturday morning after the 7am Mass

Day Long Exposition of the Blessed Sacrament

Every Friday after the 7am (English) Mass until the 6:30pm (Spanish) Mass except on First Fridays when the exposition is until Saturday morning at 7 am.

Clergy

Pastor: Fr. Restituto Galang, M.S.P.
Parochial Vicar: Fr. Suresh Manickam H.G.N.
In-Residence Priest: Fr. Eugene Eburuche
Deacons: Deacon John Cruz
Deacon Bernardo Esparza

Parish Office Hours

Monday-Thursday: 8am- 5:00 p.m.
Friday: 8am - 12:00 p.m.
(Open during lunch!)



Mass Intentions

Saturday October 5:

- 7:00 a.m. † Marie Swearingen
Sp. Int. Leopoldo and Maria Dalusong
& Family
- 4:00 p.m. † Honorato Buscaino
† Fred Kincanna
† Charo Bentley
† Antoinette Goyeneche
- 6:00 p.m. † Albert Chanchorena
† Walter Alberto Avolevan
Sp. Int. Rita Heng
† Maria Camacho
- 7:30 p.m. † Emilio Canonizado
† Lolita Cardenas
† Rossana Gudoy
† Ana Baterisna
† Jennifer Menard
† Ricardo Gudoy Sr.

Sunday, October 6:

- 7:00 a.m. † Rita Wettengel
- 9:00 a.m. † Paul & Edna Mae Arreguin
† Carlos Bento
† Richard Limon
† Mary Moran
† Christy Ann Arreguin
† Paul Arreguin Jr.
- 11:00 a.m. Sp. Int. For the end of Abortion
† Manuel and Carmelia Sousa
† Almario Vergara
- 1:00 p.m. † Luis Rocha
Sp. Int. Amy Alexandra Coral
- 5:00 p.m. For the comfort and healing of our sick
parishioners, and for the eternal repose
of the souls of our departed ones.
- 7:00 p.m. Sp. Int. People of the Parish

Monday, October 7:

- 7:00 a.m. † Hector Achury
Sp. Int. Susie Caldera
- 6:30 p.m. Por el Consuelo y sanación de nuestros
feligreses enfermos y por el eterno
descanso de las almas de nuestros
difuntos.

Tuesday, October 8:

- 7:00 a.m. For the comfort and healing of our sick
parishioners, and for the eternal repose
of the souls of our departed ones.

Wednesday, October 9:

- 7:00 a.m. † Norma Constantino
- 6:30 p.m. † Virgilio Lopez

Thursday, October 10:

- 7:00 a.m. † Rita Wettengel

Friday, October 11:

- 7:00 a.m. For the comfort and healing of our sick
parishioners, and for the eternal repose
of the souls of our departed ones.
- 6:30 p.m. Por el Consuelo y sanación de nuestros
feligreses enfermos y por el eterno
descanso de las almas de nuestros
difuntos.

Saturday October 12:

- 7:00 a.m. For the comfort and healing of our sick
parishioners, and for the eternal repose
of the souls of our departed ones.
- 4:00 p.m. † Rosario and Patricio Cruz
† Loreto and Escolastico Cruz
† Antoinette Goyeneche
† Irene Marcelino
† Francisco B. Franco
† Tony Bento
- 6:00 p.m. Sp. Int. People of the Parish

Sunday, October 13:

- 7:00 a.m. † Fernando Sousa
Sp. Int. For the end of Abortion
- 9:00 a.m. † Antonio and Nali Sousa
† Paul & Edna Mae Arreguin
† Christy Ann Arreguin
† Paul Arreguin, Jr.
† Johnny Louis Aguilera
† Jesus Amaro
- 11:00 a.m. For the comfort and healing of our sick
parishioners, and for the eternal repose
of the souls of our departed ones.
- 1:00 p.m. Por el Consuelo y sanación de nuestros
feligreses enfermos y por el eterno
descanso de las almas de nuestros
difuntos.
- 5:00 p.m. For the comfort and healing of our sick
parishioners, and for the eternal repose
of the souls of our departed ones.
- 7:00 p.m. Sp. Int. People of the Parish

© J. S. Palosó Co., Inc.



Each October, the Catholic Church celebrates Respect Life Month, inviting us to renew our commitment to upholding the sacredness of every human life, from conception to natural death. This month serves as a powerful reminder that every person is created in the image and likeness of God, and thus, each life is imbued with infinite worth, dignity, and beauty. This calling is deeply rooted in Sacred Scripture and more than 2,000 years of the Church's Sacred Tradition, challenging us to be steadfast in our defense and celebration of life in all its stages.

Our pro-life mission extends far beyond the unborn. We are called to be the voice for all those whose dignity and value are threatened – the infirmed, the disabled, the elderly, the marginalized, and anyone facing circumstances that challenge their inherent worth. Every life is precious, and our task is to ensure that all people, regardless of their situation, are treated with respect, kindness, and care.

Let us unite in prayer, asking God for the strength, courage, and grace to be faithful witnesses to the Gospel of Life. May we always be ready to defend the dignity of every person and to respond with compassion and understanding to those who face life's most challenging moments.

As we celebrate this Respect Life Month, may we remember that every life is a gift from God, deserving of our protection, respect, and love. Together, let us be a light in the world, affirming the value of every human life, and may we be unwavering in our mission to defend and uplift the sacredness of all life.

Happy Respect Life Month! May we continue to be instruments of God's love, standing boldly and compassionately as defenders of the precious gift of life.

Mes de Respeto a la Vida: Celebrando la Sagrada Dignidad de Toda Vida Humana
Cada octubre, la Iglesia Católica celebra el Mes de Respeto a la Vida, invitándonos a renovar nuestro compromiso de defender la sacralidad de cada vida humana, desde la concepción hasta la muerte natural. Este mes sirve como un recordatorio poderoso de que cada persona ha sido creada a imagen y semejanza de Dios y, por lo tanto, cada vida está impregnada de un valor, dignidad y belleza infinitos. Este llamado está profundamente arraigado en la Sagrada Escritura y en más de 2,000 años de la Sagrada Tradición de la Iglesia, desafiándonos a ser firmes en nuestra defensa y celebración de la vida en todas sus etapas.

Nuestra misión pro-vida va mucho más allá de los no nacidos. Estamos llamados a ser la voz de todos aquellos cuya dignidad y valor están amenazados: los enfermos, los discapacitados, los ancianos, los marginados y cualquier persona que enfrente circunstancias que desafíen su valor intrínseco. Cada vida es preciosa, y nuestra tarea es asegurar que todas las personas, independientemente de su situación, sean tratadas con respeto, bondad y cuidado.

Unámonos en oración, pidiendo a Dios la fortaleza, el coraje y la gracia para ser testigos fieles del Evangelio de la Vida. Que siempre estemos listos para defender la dignidad de cada persona y responder con compasión y comprensión a aquellos que enfrentan los momentos más desafiantes de la vida.

Al celebrar este Mes de Respeto a la Vida, recordemos que cada vida es un regalo de Dios, digno de nuestra protección, respeto y amor. Juntos, seamos una luz en el mundo, afirmando el valor de cada vida humana y que seamos inquebrantables en nuestra misión de defender y elevar la sacralidad de toda vida.

¡Feliz Mes de Respeto a la Vida! Que sigamos siendo instrumentos del amor de Dios, defendiendo con valentía y compasión el precioso don de la vida.

Prayer Corner

For all those who are in need of healing and comfort in our parish...

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| Celina Delgado | Barbara Ryan |
| Memphis Gutierrez | Marty Ryan |
| Monica Molina | Michael Gribschaw |
| Andrew Cull | Family |
| Scarlett Rose Suarez | Dr. Jim Brennan Family |
| William Rodriguez | Rosie Rundle |
| Ivette & David Cabanillas | Theresa Cesiro |
| Jack Aguilar | Paul Bevels |
| Terry & Georgen Blair | Matt Moretta |
| Amanda & John | Jennifer & Gianna Jones |
| Willhelm | Arthur Gray |
| Sam Fricke | Pat Moretta |
| Wannette Hamilton | Camille Briones-Jones |
| Terry Medina | Arthur Gray |
| Kathy Okon | Barbara Briones |
| Barbara Heathcoat | Ana Lilia Valenzuela |
| Jose Luis Cabral Perez | Robert Coles |
| Rossana Bayani | Lenora Armas |
| Maria Batista | |
| Elianna Lucia Vega | |
| Mercedes Dominguez | |
| Jack Powell | |



Breakfast
PANCAKE
OCTOBER 6TH

Join us for a pancake breakfast hosted by the Youth and Young Adult Ministry
Suggested Donation \$7
Family of four \$20



Paint Night 2024



Saturday October 19, 2023
5:00 pm to 8:00 pm
Tickets \$30.00

Includes Appetizers, Desserts and Wine
Sponsored by Columbiettes #15539
Contact Aline Diaz for tickets
alinebdiaz@gmail.com or 951-203-3613

Our annual month-long special prayers for our beloved dead at all Masses starting November 1st. Envelopes to write their names are available at the back of the Church.

All young adults are invited to our "Ask Me Anything!" event on Saturday October 5th at 6pm in the Parish Hall. Ask questions anonymously and visit our panel of priests and religious sisters!

Dinner, Adoration, and Confession will be included.

Weekly Collections for the week of: 9-29-2024
 Envelope- \$ 14,211.00
 Online – \$ 4,636.68

Total- \$ 18,847.68

TODAY'S READINGS / LECTURAS DE HOY.
First Reading — The man said, “This one is bone of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called ‘woman’ ” (Genesis 2:18-24).
Psalm — May the Lord bless us all the days of our lives (Psalm 128).
Second Reading — He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin (Hebrews 2:9-11).
Gospel — Whoever does not accept the kingdom of God like a child shall not enter it (Mark 10:2-16 [2-12]).
The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, Inter-

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-9, 10c; Lk 10:25-37
 Tuesday: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-15; Lk 10:38-42
 Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2; Lk 11:1-4
 Thursday: Gal 3:1-5; Lk 1:69-75; Lk 11:5-13
 Friday: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-6; Lk 11:15-26
 Saturday: Gal 3:22-29; Ps 105:2-7; Lk 11:27-28
 Sunday: Wis 7:7-11; Ps 90:12-17; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30 [17-27]

LITURGICAL MINISTRIES

Parish Liturgist Luis Caballero liturgy.smms@sbdiocese.org	Ushers/Hospitality (English) Raul Corona 909-210-3010
Liturgy Assistant Francisco Valenzuela fvcuriel@yahoo.com	Ushers/Hospitality (Spanish) Sandra Zavaleta 909-236-8917 Marfy652@gmail.com
Master of Ceremony Ixchell Martinez (909) 295-1765 ixchmart@yahoo.com.mx	Altar Servers (English) Frank Proctor (714) 267-6865 fgprctr3@gmail.com
EMHC (English) Terry and Frank Proctor (714) 269 - 7342 fgprctr3@gmail.com	Altar Servers (Spanish) Elizabeth Narvaez 909-286-6808 Elizabethnarvaez61@gmail.com
EMHC (Spanish) Jaime & Gloria Gochez (909-821-5976 jmg5457@gmail.com	Music Coordinator Scott Hacker (909) 529-2656 shdrumdude@aol.com
Lectors (English) Javier and Nancy White (909) 217-2144 javwhite60@gmail.com	Head of Sacristan Eduardo Sanchez 213-259-4804 Mr.ers888@gmail.com
Lectors (Spanish) Teresa Navarro (408) 806-4328 tpalominoscu@gmail.com	Head of Sacristan (Spanish) Irene Guzman 909-223-6010

Parish Staff

Fr. Restituto Galang (Pastor)ext. 225
rgalang@sbdiocese.org
Fr. Suresh Manickam (Parochial Vicar).....ext. 224
smanickam@sbdiocese.org
Deacon John Cruz.....
jcruz@sbdiocese.org
Deacon Bernardo Esparza.....
besparza@sbdiocese.org
Fr. Eugene Eburuche (In-Residence Priest)

Marianne Hacker (Office Manager/HR)..... ext. 223
mhacker@sbdiocese.org
Nancy Haynes (Asst. to Pastoral Administrator).....ext. 222
nhaynes@sbdiocese.org
Gabriela Gilbert (Parish Secretary)..... ext. 226
ggilbert@sbdiocese.org
Juan Gallegos (Pastoral Care).....ext. 221
juangallegos@sbdiocese.org
Nellie Davison (Coordinator of Religious Education).....ext. 231
ndavison@sbdiocese.org
Paulette Burandt (Asst. to Religious Education)..... ext. 230
pburandt@sbdiocese.org
Joe Chiuppi (Director of Confirmation/Youth Minister).....ext. 232
jchiuppi@sbdiocese.org
Madeline Brydges (Young Adult Minister).....ext. 233
mbrydges@sbdiocese.org
Stephen Brown (Bulletin Editor).....
smbrown@sbdiocese.org
James Shiflet (Maintenance)
jshiflet@sbdiocese.org

Parish School Staff

Parish School (909) 591-8419

Waylynn Senn (Principal).....**wsenn@smms-chino.org**
Laura Bruce (Office Mgr.).....**lbruce@sbdiocese.org**
 Website.....**www.smms-chino.org**

Parish Prayer and Service Ministries

Homebound — Germaine Lanathoua.....909-627-9357
Altar Ministry — Josephine Almirantearena.....951-743-8543
Art & Environment — Jose & Linda Casillas909-913-3672
Women's Fellowship—Cathy Pereira909-286-0013
Grupo de Oracion — Edy & Gabby Ruelas.....909-994-7514
Legion of Mary — Mary Lou Ruiz.....626-512-2342
Men's Bible Study — Jesse Isom909-234-3261
Estudio Biblico (Little Rock)— Mary Monroy.....909-994-6653
Filipino Ministry — Beverly Natividad909-289-1424
Knights of Columbus — Louie Duran909-633-4615
Columbiettes — Rita Inostroso909-545-3295
Wedding Rehearsal Coordinator—Terry Proctor..... 714-269-7342
Portuguese Prayer Group —Rose Avila.....909-591-7651
2000 Hail Mary— Rose Avila.....909-591-7651
Quinceanera — Nellie Davison909-591-7400
Library Ministry— Angie Alvo.....909-627-1912
Baptism Coordinator Team (English) — Dcn. John Cruz 909-591-7400
Baptism Coordinator Team (Spanish)— Mary Monroy...909-994-6653
Men's Bible Fellowship — Raul Caro.....909-967-3810
Catholicism — Carlos & Maria Rodriguez.....909-590-1281
Manos Unidas — Maria Aguilar909-843-7098
Fatima Rosary Rally — Jose & Maria Ortiz626-497-6395
Apostalado De la Cruz — Dora Santos.....626-991-8448
Friends of the Holy Souls (English)

Amigos de las Almas Santas (Esp) — Flora Maldonado .909-816-8819
St. Martha Ministry— Maria Ortiz626-205-4555
Spanish Men's Bible Fellowship — Eduardo Sanchez ...213-259-4804
Security Ministry - Damian Velasco213-703-0773
LGBT+ Faith Sharing Group—Christian Hernandez909-342-8784
Respect Life Ministry —Catherine Berger909-994-7979
Adoration/Adoracion Ministry- Carlos & Blanca Balvaneda...909-542-5115

September 2024 Baptisms



Respect Life Month in October

In honor of Respect Life Month in October, the Respect Life Ministry will be available before and after all masses this month.

Please stop by to learn more about the important ministry.

Respect Life Ministry

Respect Life Ministry invites you watch the movie Bella on Sunday October 20 at 10:00 in the Parish library.

Columbietts

We will be having our “onesies and diaper drive” on Saturday October 26th and Sunday the 27th after all the Masses.

“Cabrini”

You are welcomed to watch a new 2024 film about Mother Cabrini. Her missionary zeal led her to America to care for the impoverished immigrants entering America.

Come join us NEXT Sunday, October 13th at 10:15 am in the parish library. Food and drink served.

GUASTI FALL FESTIVAL - Oct. 12th - 13th

All are welcome to join as San Secondo d'Asti Catholic Church celebrates it's 98th Anniversary! There will be food, a raffle, kids play zone, live music, dancing and vendors with items for sale. The fun starts on Saturday at 12:00 PM - 10:00 PM and Sunday at 10:00 AM - 9:00 PM. Hope to see you there!

HEALING AFTER LOSS

A Grief support workshop. St. Thomas the Apostle church in Riverside invites you to take part in a 5-week grief support program.

You can begin the healing process by getting help, learning tools and support on Wednesday evenings beginning October 23rd through November 20th. Morning session is from 10:00 am to 12:00 pm and the evening session is from 6:00 pm to 8:00 pm.

For more information or to reserve your place, contact Valerie Doran at St. Thomas Church, 951-689-1131.

A one-time donation of \$35.00 is requested to cover the cost of handout materials.